

دراسة نقدية لآراء مفسري القرآن الكريم حول معمودية النصاري

S.K. Tabatabaei*

**HIRİSTİYANLARIN VAFTİZ RİTUELİ KONUSUNDA KUR'AN
YORUMCULARINA BİR ELEŞTİRİ**

ÖZET

Kur'ân-ı Kerim, pek çok ayetinde ya “Ehl-i Kitâb” ifadesini kullanmış ya da onların bazı akîde ve ibadetlerine vurgu yapmıştır. Konuyla ilgili doğru ve yeterli bilgi sahibi olmayan bazı müfessirlerin konuyu yanlış anladıkları aşikardır. Mesela Allah Teala, Bakara Suresi 138. ayette “İşte Allah’ın vaftizli! Allah’tan daha güzel vaftiz eden var mıdır?” buyurarak bu noktaya işaret etmiştir. Bu makalenin yazarı, müfessirlerin “sıbğa” kelimesi örneğinde yorumlarını inceleyerek, Ehl-i Kitâb ile ilgili ritüellerin yeterince bilinemediğini ve bunun için ilmî ve sistematik bir çalışma yapılması gerektiğini öngerecektir. Kısacası, “Ehl-i Kitâb”ın akide ve ibadetlerinin doğru, ilmî, ve kaynaklara dayalı olarak bilinmesi “tefsir esasları”na ilave edilmelidir.

Anahtar Kelimeler: Kur’ân Yorumu, Müfessirler, Sıbğa, Vaftiz, Zemahşerî.

**A CRITICAL REVIEW OF THE HOLY QUR'AN INTERPRETER'S
OPINION TO THE CHRISTIAN RITUAL OF BAPTISM**

ABSTRACT

In many of its verses, the Holy Qur'an has addressed “People of the Book” or pointed out their religious beliefs and rituals. It seems, however, that the interpreters have in some cases spoken of those verses in a way inconsistent with reality due to their lack of accurate and comprehensive knowledge concerning their beliefs and rituals. For instance, Almighty God has pointed to the Baptism Ritual in verse 138, Surat al-Baqara: “The baptism (Sibghah) of Allah, and who baptizes better than Allah?” In this article, the writer has critically reviewed the words of interpreters in the interpretation of “Sibgha” (as an example), and suggested that their religious knowledge is not well-researched, scholarly, and systematic one. To compensate for this shortcoming,

* Professor Dr., Ferdowsi University of Mashhad. E-mail: tabatabaei@um.ac.ir

accurate, scholarly, and well-documented knowledge of the beliefs and rituals of "People of the Book" should be added to "fundamentals of interpretation".

Keywords: Quran interpretation (tafsir), Holy Quran Interpreters, Sibgha, Baptism, Zamakhshari.

تمهيد

لقد خاطب الله تعالى في كثيرٍ من آيات كتابه العزيز اهل الكتاب و حكي عن تقاليدهم و عاداتهم صراحة و كناية. و لكن بعض المفسرين لعدم اطلاعهم عن جوانب تقاليد اهل الكتاب و لبُعدهم عن عاداتهم، نسبوا اليهم اعمالاً هم بُراء منها. منها: انّ الله -تعالى شأنه- خلال احتجاجه علي اليهود و النصارى في الوحي المدني من سورة البقرة 135-141، وافناد قولهم في الله و دين ابراهيم، يشير الي صبغة النصارى بقوله: «صبغة الله و من احسن من الله صبغة و نحن له عابدون»(البقرة، 138).

فقد ابدي المفسرون في معني صبغة الله آراء متفاوتة. فكثير منهم قالوا ان المراد من «صبغة الله» دين الله، الاسلام أو الايمان؛ و منهم من قال المراد به فطرة الله و سنة الله أو الحتان أو التطهير أو غسل الجنابة أو الاغتسال لمن اراد الدخول في الاسلام. و من بين هؤلاء المفسرين من قال، انّ الصبغة اشارة الي تعميد اهل الكتاب؛ فيما انّ الايات الانفة (135-141) تطالب النبي بمحاجة اليهود و النصارى في ايمان ما انزل علي ابراهيم (ع) و من تلاه من الانبياء، يشير تبارك و تعالي خلالها الي التعميد عند المنتصره و يقول التعميد ليس تعميد يحيي في الماء و لا تعميد عيسى في روح القدس و النار و لا تعميد المنتصره باسم الاب و الابن و روح القدس، بل التعميد هو تعميد الله¹.

و ممّا يلفت نظر الباحث في هذا المجال في بيان هذا الفريق من المفسرين، هو انتساب اعمال في التعميد عند النصارى، ما هو غير منطبق انطباقاً دقيقاً مع واقع المعمودية عند النصارى. و استبيان هذا يحتاج الي عرض آراء المفسرين و ارباب اللغة في هذا المجال. لذلك قمنا بمراجعة آراء المفسرين في ثلاثة اقسام:

الف- آراء المفسرين قبل الزمخشري.

ب- رأي الزمخشري.

¹ و قد بين الكاتب (بالمشاركة مع السيده معصومه خاتمي) في بحث آخر(باللغة الفارسية) أن «صبغة» لفظة دينية كانت العرب المنتصرة قبل الاسلام تستخدم لسنة التعميد. راجع: «رنگ يا تعميد؟»، پژوهش ديني، ش12، زمستان 1384 ش./الشتاء 2006، ص7-31.

ج- آراء ما بعد الزمخشري.

الف: آراء المفسرين قبل الزمخشري:

1-عبدالله بن عباس² (3ق.هـ - 68هـ/619-687م): قال ابن عباس علي ما رواه المحدثون و المفسرون في سبب نزول هذه الايات: « ان النَّصاري كان اذا ولد لاحدهم ولدٌ فاتي عليه سبعة ايام صبغوه في ماءٍ لهم يقال له ماء المعمودي ليظهوره بذلك و يقولون هذا ظهور مكان الختان، فاذا فعلوا ذلك صار نصرانياً حقاً؛ فانزل الله تعالي هذه الاية³...».

2-الفراء (144-207هـ/761-822م): «انما قيل صبغة الله لانّ بعض النصاري كانوا إذا وُلد المولود جعلوه في ماء لهم يجعلون ذلك تطهيراً له كالحتانة⁴».

3-الطبري(224-310هـ/839-923م): « يعني- تعالي ذكره- بالصبغة صبغة الاسلام و ذلك أنّ النصاري اذا ارادت ان تنصّر اطفالهم، جعلتهم في ماءٍ لهم تزعم أنّ ذلك لها تقديس بمنزلة غسل الجنابة لاهل الاسلام، و أنّه صبغةٌ لهم في النصرانية⁵».

4-الجوهري(ت393هـ./1003م): « و صبغة الله دينه و يقال: اصله من صبغ النصاري اولادهم في ماء لهم⁶».

5-الطوسي(385-460هـ/995-1067م): « و قوله "صبغة الله" مأخوذٌ من الصبغ، لانّ بعض النصاري كانوا اذا ولد لهم مولود جعلوه في ماءٍ طهورٍ، يجعلون ذلك تطهيراً له و يسمّونه العمودية [كذا] ... و هو قول الفراء...».

6-ابوبكر محمد بن عتيق النيسابوري، المشتهرين «سورآبادي»(ت494هـ./1101م): «سمّي الاسلام صبغة في مقابل النصاري لانهم كانوا يلونون اولادهم، كان لهم ماءٌ يسمّي ماء المعبودية [كذا] يغسلون به الطفل و يقولون صبغناه علي ديننا⁸».

2 استندت في مواليد و وفيات المفسرين الى الاعلام خيرالدين الزركلي آلا في بعض الموارد.

3 الواحدى النيسابوري، اسباب النزول،ص26. راجع ايضاً: ابن الجوزي، زاد المسير في علم التفسير، ج1،ص135؛ ابوالفتوح الرازي، روض الجنان و روح الجنان، ج1،ص176؛ الشهرستاني، مفاتيح الاسرار و مصابيح الابرار، الورق 258آ؛ القرطبي، الجامع لاحكام القرآن، ج1،الجزء الثاني،ص135.

4 معاني القرآن، ج1،ص82.

5 جامع البيان، ج1،ص792.

6 الصحاح، مادة «صبغ».

7 التبيين في تفسير القرآن، ج1،ص485.

7-الراغب الاصبهاني⁹ (ت حوالي 502هـ/1108م): «و كانت النصاري اذا ولد لهم ولدٌ غمسوه بعد السابع في ماء عمودية [كذا] يزعمون أنّ ذلك صبغة¹⁰».

ب- رأي الزمخشريّ

يعدّ تفسير ابي القاسم محمود بن عمر الزمخشريّ الملقب بجمارالله (467-538هـ./ 1075-1144م.) نقطة عطف في تاريخ التفسير، و هو كتابٌ ذاع صيته و قيمته العلميّة بين المخالف و الموافق¹¹. يقول الزمخشريّ في تفسيره عن هذه الاية: «انّ النصاري كانوا يغمسون اولادهم في ماء اصفر يسمونه المعمودية و يقولون هو تطهيرٌ لهم، و اذا فعل الواحد منهم بولده ذلك، قال الان صار نصرانياً حقاً¹²».

ج- آراء من بعد الزمخشريّ

1-الطبرسيّ (ت 548هـ./1153م) قال في مجمعه الذي الفّه قبل رؤيته كشاف الزمخشري نقلاً عن تبيان الطوسيّ: «صبغة الله مأخوذة من الصبغ لانّ بعض النصاري كانوا اذا ولد لهم مولود غمسوه في ماءٍ لهم يسمّونه المعمودية، يجعلون ذلك تطهيراً له ... و هو قولُ الفراء¹³».

اما بعد اطلاعه علي تفسير الكشاف و رؤيته دقائق هذا التفسير ذكر في تفسيره الثاني المسّمّي بجوامع الجامع الذي الفّه بعد رؤيته للكشاف¹⁴ هذه العبارة في تفسيره للصبغة: «انّ النصاري كانوا يغمسون اولادهم في ماء اصفر يُسمّونه المعمودية و يقولون هو تطهير لهم¹⁵».

2- واما المبيديّ الذي شرع تأليف تفسيره الفارسيّ المسّمّي بن «كشف الاسرار و عدّة الابرار» في عام 520هـ.¹⁶ يقول في هذا الصدد: «انّ النصاري كانوا يغمسون مولودهم في ماء اصفر بمدينة عمورية¹⁷، و يقولون: صبغناه نصرانياً¹⁸».

8 تفسير سورآبادي (و هو تفسير فارسي)، ج1، ص130.

9 ذكرت نسخة المفردات التي بين ايدينا تاريخ وفاته حوالي 425هـ.

10 مفردات الفاظ القرآن، مادة «صبغ».

11 للاطلاع على مكانة الكشاف العلميّه و حكم العلماء فيه راجع: الذهبي، التفسير و المفسرون، ج1، ص433 و مابعدھا.

12 الكشاف، ج1، ص196.

13 مجمع البيان، ج1، ص219.

14 الطبرسي، جوامع الجامع، ج1، ص2، فما بعدها.

15 المصدر نفسه، ج1، ص83.

3- الفخر الرازي (544-606 هـ./1150-1210م): « و ذكروا في انه لم سمي دين الله بصبغة الله وجوهاً. احدها ان بعض النصاري كانوا يغمسون اولادهم في ماء اصفر يسمونه المعمودية و يقولون هو تطهير لهم و اذا فعل الواحد بولده ذلك قال الآن صار نصرانياً. فقال الله تعالى: اطلبوا صبغة الله و هي الدين و الاسلام لا صبغتهم¹⁹ ». و هذا قول الزمخشري بعينه.

4- القرطبي (ت. 671 هـ./1273م): « انّ النصاري كانوا يصبغون اولادهم في الماء و هو الذي يسمونه المعمودية و يقولون هذا تطهير لهم²⁰ ». و هذا قول الزمخشري بعينه.

5- البيضاوي (ت. 685 هـ./1286م.): « فانّ النصاري كانوا يغمسون اولادهم في ماء اصفر يسمونه المعمودية و يقولون هو تطهير لهم و به تتحقق نصرانيتهم²¹ » و هذا ايضا قول الزمخشري بعينه.

6- النسفي (ت. 710 هـ./1310م.): « انّ النصاري كانوا يغمسون اولادهم في ماء اصفر يسمونه المعمودية و يقولون هو تطهير لهم، فاذا فعل الواحد منهم بولده ذلك قال الآن صار نصرانياً حقاً²² ». و هذا ايضا نصّ الزمخشري بعينه.

7- ابن منظور (630-711 هـ./1232-1311م.): « و اتما سماه [اي الختان] المسلمون تطهيراً، لانّ النصاري لما تركوا سنّة الختان، غمسوا اولادهم في ماء صبغ بصفرة، يصفرون المولود و قالوا: هذه طهرة اولادنا التي أمرنا بها²³ ». و هذا ايضا نصّ الزمخشري بعينه.

8- النظام النيسابوري (المتوفي بعد سنة 850 هـ./1446م): « انّ النصاري كانوا يغمسون اولادهم في ماء اصفر يسمونه بالمعمودية و يقولون هو تطهير لهم و به يصير الواحد منهم نصرانياً حقاً²⁴ ». و هذا ايضا نصّ الزمخشري بعينه.

16 الميديدى، كشف الاسرار و عدة الابرار، ج1، ص1.

17 عمورية (ammuriyya، amoria) مدينة بيزنطية فى آسيا الصغرى. فتحها العرب على ايام المعتصم العباسى فى سنة 223 هـ. (راجع: ياقوت، معجم البلدان، ذيل عمورية).

18 الميديدى، المصدر نفسه، ج1، ص381.

19 التفسير الكبير، ج1، ص495.

20 الجامع لاحكام القرآن، ج1، الجزء2، ص135.

21 انوار التنزيل و اسرار التأويل، ج1، ص193.

22 تفسير النسفى، ج1، ص85.

23 لسان العرب، مادة «طهر».

24 غرائب القرآن و رغائب الفرقان، ج1، ص471.

9-الثعالبي(786-875هـ./1384-1470م): « انّ النصارى لهم ماءٌ يصبغون فيه اولادهم²⁵ ».

10-المولي فتح الله الكاشاني(ت. 988هـ./1584م): « فصبغتهم أنّهم كانوا يغمسون مولودهم بعد سبعة ايام من ولادته في ماء اصفر يسمونه المعمودية و يجعلونه تطهيراً للمولود كالتختان لغيرهم و كانوا يقولون صبغناه بالنصرانية²⁶ ».

11-الطريحي(979-1085هـ./1571-1674م): « انّ النصارى كانوا يغمسون اولادهم في ماء اصفر يسمونه المعمودية و يقولون هو تطهيرهم²⁷ ». و هذا ايضاً قول الزمخشري. و قال الطريحي في كتابه الاخر: « أنّما سميت الملة صبغةً لانّ النصارى استعاضوا في ختان اولادهم بماء اصفر يصبغ اولادهم، فردّ الله - سبحانه و تعالي - عليهم²⁸ ».

12-الشيخ اسماعيل الحقي(ت. 1127هـ./1715م): « و عبّر عن لفظ الفطرة بلفظ الصبغة لوقوعه في صبغة صبغة النصارى اذ كانوا يشتغلون بصبغ اولادهم في سابع الولادة مكان الختان للمسلمين بغمسهم في الماء الاصفر الذي يسمونه المعمودية²⁹ ».

13-السيد عبدالله شير(1188-1242هـ./1774-1827م): « فانّ النصارى كانوا يغمسون اولادهم في ماء اصفر يسمونه المعمودية، يجعلون ذلك تطهيراً لهم و محققاً لنصرانيتهم³⁰ ». و هذا كما نرى قول الزمخشري بعينه.

14-الآلوسي(1217-1270هـ./1802-1854م): « فانّ النصارى كانوا يصبغون اولادهم بماء اصفر يسمونه المعمودية يزعمون انه الماء الذي ولد فيه عيسى -عليه الصلاة و السلام- و يعتقدون انه تطهير للمولود كالتختان لغيرهم...³¹ ».

15-محمد جواد مغنية(المعاصر): « صبغة الله و هي دين الحق الذي يُطهّر القلوب و العقول من الاقدار و الاكدار لا الغمس بالماء الأصفر كما تفعل النصارى³² ».

25 جواهر الحسان في تفسير القرآن، ج1، ص113.

26 منهج الصادقين (و هو تفسير باللغة الفارسية)، ج1، ص393.

27 مجمع البحرين، مادة «صبغ».

28 تفسير غريب القرآن، مادة «صبغ».

29 روح البيان، ج1، ص225.

30 تفسير القرآن الكريم، ص60.

31 روح المعاني، ج1، ص652.

32 مغنية، اسرئيليات القرآن، ص97

16-المكّارم الشيرازى(المعاصر): «ذكر المفسرون أنّ النصارى دأبوا على غمس اولادهم بعد ولادتهم بماء المعمودية و احياناً كانوا يضيفون عقاقير صفراء و يقولون أنّ الغسل بهذا اللون الخاصّ يطهر المولود من خطيئة ذاتية ورثها من آدم³³».

نقد و تحليل

كما نرى أنّ ابن عيّاس هو أوّل من اشار الى غمس اولاد النصارى في ماء المعمودية في اليوم السابع من ولادته، ثم اتبعه القراء و الطبري و الطوسي و الطبرسي واحداً تلو الاخر. واعتقد الاكثر منهم التطهير كالحتان و البعض كالطبري قالوا أنّها بمنزلة غسل الجنابة لاهل الاسلام. كما اطلقوا على ماء العماد أو الغطاس عبارات « ماء المعمودية»، «ماء لهم»، «ماء عمودية» أو « العمودية» و «المعمودية».

و عند ما يصل دورالزخمشري نرى أنّه يتكلّم عن غمس الاطفال في ماء اصفر و من ثمّ يحدو المفسرون و اللغويون حدوه بمافيهم الميبدى و الطبرسى و الفخرالرازى و البيضاوى و النسفى و ابن منظور و النظمّ النيسابوري و فتح الله الكاشانى و الطريحي و الشيخ اسماعيل الحقى و السيّد عبدالله الشيرّ و الأوسى. و في تفسير ألف في عصرنا باللغة الفارسية يتكلّم المفسّر عن عقاقير خاصّة تضاف الى ماء المعمودية لتصفيره، إلا أنّنا نرى أنّ القرطبي و الثعالبي لم يشيرا في تفسيرهما عن ماء اصفر على غرار المفسرين الذين سبقوا الزخمشري، وفي تصوّر كاتب هذه المقالة أنّ مرجع ذلك أنّ كشاف الزخمشري لم يلق ذلك الاقبال عند المغاربة خلافاً للمشاركة و كما نعلم أنّها من المغاربة.و مما يلفت الانتباه اشارة الميبدى في تفسيره عن تعميّد الاطفال في مدينة «عمورية».

أما الاسئلة التي تظللّ مطروحة أمام الباحث فهي: هل يختصّ التعميد بالاولاد؟هل ماء المعمودية اصفر اللون؟ أو ماء المعمودية لون خاص اصلاً؟هل كان النصارى يضيفون الى الماء عقاقير خاصّة؟ هل اختصت هذه السنة باطفال نصارى مدينة عمورية؟ ام كانت هذه المدينة مركزاً دينياً يتّجه اليها النصارى لتعميد اطفالهم؟

للأجابة عن هذه الاسئلة لابدّ من معلومات عن « المعمودية» عند النصارى.

المعمودية

في النصرانية سرّان مقدّسان ترسخ لهما جميع الفرق النصرانية و هذان السرّان هما: المعمودية و الأفخارستيا(Eucharist). و هناك اسرار أخرى اتفق عليها البعض و رفضها البعض الآخر³⁴. و السرّ الاول، و هو التعميد او المعمودية او العماد، هو عبارة عن التغطيس او الغسل³⁵

³³ تفسير نمونه(تفسير الأمتل)، ج1، ص347.

³⁴ هنرى تيسن، الهيئات مسيحي، ص309؛ توماس ميشل، كلام مسيحي، ص91-92.

و هو احد الاسرار المقدسة التي قد مورست قبل ظهور المسيح في العهد القديم (Old Testament)؛ الا ان وجه الشبه بينها وبين السر المسيحي خارجي فقط و لا يتصل بالحقائق العميقة³⁶. و قد جعل المسيح -عليه السلام- هذا السر من جملة فرائض الكنيسة. لانه خاطب الخواريين قائلاً: «فادهبوا و تلمذوا جمع الأمم و عمّدوهم باسم الاب و الابن و الروح القدس³⁷» و قال في موضع آخر: «من آمن و اعتمد خلص و من لم يؤمن يُدّن³⁸».

يرى المسيحيون ان من الطقوس التي يجب ان تراعى في التعميد هو ان يتلى على المعمد عند الغسل اسم الاب و الابن و الروح القدس حتى يتطهر من الادناس و الذنوب و يدخل في الديانة المسيحية. و يستلخصون من هذا الامر ان التعميد في العهد الجديد كالتختان في العهد القديم و عند ما يأتي الشخص بهذا السر فقد ينال ما جاء به الله -تعالى- من ان المرء الذي يعتمد تغفر ذنوبه و يتفرغ لله -تعالى- في الطاعة و العمل الصالح³⁹.

فقد اختلف النصارى في كيفية تنفيذ هذا الطقس. اذ يقول بعضهم يجب ان يغتسل الشخص في الماء بشكل كامل و البعض الآخر يرى ضروريا ان يغتسل الشخص ثلاث مرات في الماء. و في بعض الكنائس قد جرت العادة على ان يُرش الماء على رأس المعمد. على ان هناك كنائس اخرى تذهب بالمعمدين الى المياه الجارية كالانهار و البحيرات. و يقرأ القسيس هذه الكلمات التي اخذت من اخر انجيل متى «اعمدك باسم الاب و الابن و الروح القدس» و لكن هناك كنائس اخرى تكفي بذكر اسم اليسوع⁴⁰. عندما يعتمد المرء يدخل في النصرانية و يتبنى الرسالة المسيحية على مدى الاعصار و القرون. بناءً على ذلك ان النصراني انما يعتمد مرة واحدة في حياته و ذلك عند الدخول في الديانة النصرانية⁴¹.

35 دى فور، معجم اللاهوت الكتابي، ذيل «معمودية».

36 المصدر نفسه.

37 . انجيل متى، 28:19.

38 انجيل مرقس، 16:16.

39 جيمز هاكس، قاموس كتاب مقدس، ذيل «تعميد». راجع ايضاً: اعمال الرسل، 2:38-41؛ رسالة بولس الرسول الى اهل رومية، 6: 2-3؛ رسالة بولس الرسول الى اهل غلاطية، 3: 27.

40 جيمز هاكس، المصدر نفسه؛ توماس ميشل، المصدر نفسه، ص93؛ هتري تيسن، المصدر نفسه، ص311؛ دى فور، معجم اللاهوت الكتابي، ذيل «معمودية».

41 توماس ميشل، المصدر نفسه، ص92-93.

و يحسب كثير من النصارى أنّ تعميد اطفال المؤمنين فرض عليهم و هو كالعهد بينهم و بين الرب⁴². و يبدو أنّ برهانهم على ذلك هو ان تعميد الاطفال كالتختان في العهد القديم⁴³. ويرى آخرون منهم انه لا يجوز تعميد الاطفال؛ بل الواجب هو ان يعمّد المرء الذى يستطيع ان يعترف بذنوبه⁴⁴. يصرح هؤلاء ان التعميد يختص بالذين قد قبلوا رسالة النجاة بأكملها و ذلك بمبادرة فردية و يستدلّون على ذلك بكلمات من الكتاب المقدس (منها: انجيل متى، 28:20؛ اعمال الرسل، 2:41؛ 10:47). و جدير بالذكر انه قد جاء فى الكتاب المقدس كلام حول ايمان او تعميد الشّخص مع اهل بيته⁴⁵؛ لكن لم يذكر فيه كلام حول تعميد الاطفال بشكل مباشر⁴⁶.

و قد شاع بين النصارى السلف تعميد الحى بدل الميت المؤمن الذى لم يعمّد نيابةً. و لكن بعد مدة قد نبذت الكنيسة هذه العادة و لم يمارسها بعد الا اهل البدعة من النصارى⁴⁷. و بما ان العماد سرّ فصحى⁴⁸ فقد اقام النصارى هذا السرّ منذ عهدٍ بعيد للمسيحيين الجدد فى يوم الفصح و هو من اكبر اعياد المسيحيين⁴⁹. يتضح ممّا ذكر:

اولاً؛ ان التعميد لا يقتصر على الاطفال. بل تقرر فى سنة النصارى ان يعمّد كل من دخل النصرانية و قد شاع هذا الطقس بين العرب المنتصره فى الجاهلية ايضاً. كما ذكروا أنّ «زوكوموس» و هو «ضجعم» سيد الضجاعة تنصّر على يد أحد الرهبان، و ذلك أن هذا الرئيس كان متلهّفاً الى مولود ذكر، فجاءه هذا الراهب و تضرّع الى الله أن يهبه ولداً ذكراً. فلمّا استجاب الله له تعمّد و تبعته قبيلته⁵⁰.

42 هاكس، المصدر نفسه، ذيل تعميد.

43 هنرى تيسن، المصدر نفسه، ص311.

44 هاكس، المصدر نفسه.

45 مثلاً راجع : اعمال الرسل، 16 : 15، 31-34، 18، 8؛ رسالة بولس الرسول الاولى الي اهل كورنثوس، 1: 16.

46 هنرى تيسن، المصدر نفسه.

47 هاكس، المصدر نفسه. راجع ايضاً: رسالة بولس الرسول الأولى الي أهل كورنثوس، 15: 29.

48 دي فور، المصدر نفسه، ذيل معمودية.

49 توماس ميشل، المصدر نفسه، ص93.

50 شيوخو، النصرانية و آدابها، ج1، ص35؛ نقلا عن الدكتور جواد علي، المفصل في تاريخ العرب، 6، ص587، 592.

ثانياً؛ ليس ماء المعمودية لون خاص كما صرّح بهذه الحقيقة ابن عاشور⁵¹.

ثالثاً؛ ماجاء فى المصادر الاسلامية و المسيحية كلام حول مزج عقاقير خاصة الى ماء المعمودية.

رابعاً؛ يبدو انه لاصلة بين المعمودية و مدينة عمورية و ان كانت هذه المدينة تُعدّ من المدن الهامة البيزنطية و قد احتشد فيها كثير من المسيحيين و لكن لم يذكر لها اسم فى الكتاب المقدس او قواميسه⁵². لهذا لا يبدو لهذه المدينة مكانة دينية خاصة بين النصارى. ولو كان كذلك لربما ذكره الجغرافيون كياقوت الحموى⁵³ و غيره. على هذا نجزم بالقول: انّ التعميد لم يقتصر على اطفال اهل عموريّه و لم يكن المسيحيون مكلفين على ان يرسلوا اطفالهم الى هذه المدينة للتعمّد.

نتيجة البحث

إنّنا فى الوقت الراهن لا نعلم ما مصادر كلام الزمخشري عندما يتكلم حول تعميد اطفال النصارى بالماء الاصفر. لأنه لم يتوصّل حتى الان الى دليل على ذلك فى المصادر و المستندات الموجودة. و لكن نستطيع القول كما ذكره عبدالله يوسف على: « انه ربّما كان نصارى العرب يضيفون لوناً الى ماء المعمودية و بهذا العمل يريدون ان يقولوا ان المعمّد قد اتخذ لونا جديداً فى الحياة»⁵⁴. و هذا ما الجأ الزمخشري إلى أن يري هذا القول. و ربّما كانت تقطن فرق مبتدعة من النصارى فى موطن الزمخشري. فى ماوراء النهر و قد رأى الزمخشري طقوسهم و بنى فكرته عليها.

و فى النظر الى مثل هذه العينة يتّضح ان الدراسات الدينيه للمفسرين لم تكن شاملةً محقّقة مدروسة علمية منهجية؛ و لتدراك هذا الخلل جدير بنا أن نضيف الى « مبادئ التفسير» معرفة دقيقة علمية محقّقة لعقائد اهل الديانات السماويه و طقوسهم.

و ايضا حاشاً لذلك اقول: اشترط العلماء فى المفسر الذى يريد ان يفسّر القرآن برأيه، بدون ان يلتزم الوقوف عند حدود المأثور منه فقط، ان يكون ملماً بجملة من العلوم التى يستطيع

51 ابن عاشور، تفسير التحرير و التنوير، ج1، ص721.

52 راجع مثلاً: هاكس، الكتاب نفسه، دي فور، المصدر نفسه.

53 راجع ياقوت، معجم البلدان، ذيل عموريه.

54 Yusuf Ali, *the Holy Quran Translated*, p.56.

بواسطتها ان يفسر القرآن تفسيراً عقلياً مقبولاً و جعلوا هذه العلوم ادوات تعصم المفسر من الوقوع في الخطأ. وهذه العلوم هي:

1. علم اللغة؛ 2. علم النحو؛ 3. علم الصرف؛ 4. الاشتقاق؛ 5- 7. علوم البلاغة
- و الثلاثة (المعاني و البيان و البديع)؛ 8. علم القراءات؛ 9. علم الكلام او علم اصول الدين؛
10. اصول الفقه؛ 11. علم اسباب النزول؛ 12. علم القصص؛ 13. علم النسخ و المنسوخ؛ 14. الاحاطة على الاحاديث المبينة لتفسير الجمل و المبهم؛ 15. علم الموهبة⁵⁵.

و بما أن القرآن قد أشار الى عقائد اصحاب الديانات الأخرى و طقوسهم و أتد بعضها و خطأ البعض الآخر. لهذا من أجل فهم هذا الكم من الايات يجب علينا أن نطلع على عقائد اهل الديانات الأخرى و طقوسهم. و لأجل هذا نحن بحاجة ماسة الى معرفة الديانات الكبرى مثل اليهودية و المسيحية ؛ كما اشار بعض علماء التفسير و تاريخه في الأونة الاخيرة بأنه يجب على المفسر أن يلمّ بعلمى التاريخ و الجغرافياء لمعرفة المراد من مفاهيم القرآن لأنّ « القرآن قد اشتمل على اخبار الأمم الماضية و سيرهم و حوادثهم و هي امور تقتضى الامام بعلمى التاريخ و تقويم البلدان لمعرفة العصور و الامكنة التى وجدت فيها تلك الامم و وقعت فيها هذه الحوادث»⁵⁶.

المصادر

- الآلوسى، شهاب الدين محمود، روح المعاني، صحّحه محمد حسين العرب، بيروت، 1417هـ./1997م.
- ابن الجوزى، ابوالفرج عبدالرحمن بن على، زادالمسير فى علم التفسير، تحقيق محمدبن عبدالرحمن، الطبعة الاولى، بيروت، 1407 هـ.
- ابن عاشور، محمدطاهر، التحرير و التنوير، الطبعة الاولى، بيروت، 1420 هـ./2000م.
- ابن منظور، محمدبن مكرم، لسان العرب، بيروت، دون تاريخ.
- أبوالفتوح الرازى، حسين بن على الخزاعى النيسابورى، روض الجنان و روح الجنان، حققه محمد جعفر ياحقى و محمد مهدي ناصح، مشهد-إيران، 1371 هـ.ش.
- البيضاوي، ناصرالدين عبدالله بن عمر، انوار التنزيل و أسرار التأويل، صحّحه محمد ازدمير، ديار بكر، تركيا، دون تاريخ.
- تيسن، هنري، الهيات مسيحي، ترجمه بالفارسية ط. ميكائيليان، طهران، دون تاريخ.
- التعالبي، عبدالرحمن بن محمد، جواهر الحسان فى تفسير القرآن، بيروت، دون تاريخ.

⁵⁵ السيوطي، الاتقان، ص 1209-1212؛ الذهبي، التفسير و المفسرون، ج 1، ص 265-268.

⁵⁶ الذهبي، المصدر نفسه، ج 1، ص 270 فما بعدها.

- الجوهري، إسماعيل بن حمّاد، الصحاح، تحقيق أحمد عبدالغفور عطّار، الطبعة الرابعة، بيروت، 1990م.
- الحقي البروسوي، إسماعيل، روح البيان، القاهرة، 1287 هـ.
- دي فور، أغزويه و غيره، معجم اللاهوت الكتابي، تعريب إرنست سمعان و غيره، بيروت، 1986م.
- الراغب الاصفهاني، حسين بن محمد، مفردات الفاظ القرآن، تحقيق صفوان عدنان داوودي، الطبعة الاولى، بيروت - دمشق، 1412ق./1992م.
- الزمخشري، محمود بن عمر، الكشاف، الطبعة الثانية، قم - ايران، 1415ق.
- سوراآبادي، أبوبكر عتيق بن محمد النيسابوري، تفسير، صحّحه علي أكبر سعيدي سيرجاني، طهران، 1381 هـ.ش.
- شبّر، السيد عبدالله، تفسير القرآن الكريم، راجعه حامد حفي داود، الطبعة الرابعة، بيروت، 1407ق./1987م.
- الشهرستاني، محمد بن عبدالكريم، مفاتيح الاسرار و مصابيح الابرار، إعداد عبدالحسين الحائري و پرويز اذكائي، طهران، 1368 هـ.ش.
- شيخو، لويس، النصرانية و آدابها بين العرب الجاهلية، الطبعة الثانية، بيروت، 1989م.
- الطبرسي، الفضل بن الحسن، جوامع الجامع، صحّحه ابوالقاسم گرّجي، الطبعة الثانية، طهران - قم، 1367 هـ.ش.
- الطبرسي، الفضل بن الحسن، مجمع البيان، حققه السيد هاشم الرسولي الخلاقي و فضل الله اليزدي الطباطبائي، بيروت، 1379 هـ.ق.
- الطبري، محمد بن جرير، جامع البيان، بيروت، 1415 هـ.ق./1995م.
- الطريحي، فخرالدين، تفسير غريب القرآن، تحقيق محمد كاظم الطريحي، قم، دون تاريخ.
- الطريحي، فخرالدين، مجمع البحرين، حققه سيد احمد حسيني، طهران، دون تاريخ.
- الطوسي، محمد بن الحسن، التبيان في تفسير القرآن، تحقيق أحمد حبيب قصير العاملي، النجف، 1376 هـ./1957م.
- فخرالدين الرازي، محمد بن عمر، التفسير الكبير، بيروت، 1398 هـ.ق./1978م.
- الفراء، يحيى بن زياد، معاني القرآن، تحقيق أحمد يوسف النجاشي و محمد علي النجّار، طهران، دون تاريخ.
- القرطبي، محمد بن أحمد الأنصاري، الجامع لاحكام القرآن، بيروت، 1414 هـ.ق./1993م.
- كاشاني، مولي فتح الله بن شكرالله، منهج الصادقين، صحّحه علي أكبر غفّاري، طهران، دون تاريخ.
- مغنية، محمد جواد، اسرئيليات القرآن، الطبعة الثانية، بيروت، 1404 هـ./1984م.
- كتاب العهد الجديد، أوكسفورد، 1871م.
- المكارم الشيرازي، ناصر و غيره، تفسير نمونه، طهران، دارالكتب الاسلامية، تاريخ المقدمة 1393 هـ.

- المبيدي، أبوالفضل رشيدالدين، كشف الأسرار و عُدة الأبرار، إعداد علي اصغر حكمت، الطبعة الأولى، طهران، 1331-1339 ه.ش.
- ميشل، توماس، كلام مسيحي، ترجمة حسين توفيقى، الطبعة الأولى ، قم، 1377 ه.ش.
- النسفي، عبدالله بن أحمد، مدارك التنزيل، الطبعة الأولى، بيروت، 1415 ه.ق./1995م.
- النيسابوري، حسن بن محمد القمي، غرائب القرآن و رغائب الفرقان، الطبعة الاولى، مصر، 1381 ه. /1962م.
- الواحدى النيسابوري،علي بن أحمد، اسباب النزول، القاهرة، 1388 ه.
- هاكس، جيمز، قاموس كتاب مقدس، الطبعة الاولى ، طهران، 1377 ه. ش.
- ياقوت بن عبدالله الحموى، معجم البلدان، بيروت، 1374 ه./1957م.
- Yusuf Ali,Abdullah,(translator), The Holy Qur'ān, Maryland, U.S.A, 1989.